

Radio-réveil à projection
Wekkerradio met projectie
Radio despertador con proyector

959508 - RR B10 V2
959509 - RR B11 V2

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	10
MANUAL DEL USUARIO	18

edenwood

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EDENWOOD. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque EDENWOOD vous assurent une utilisation simple, une performance fiable et une qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr



A Avant d'utiliser l'appareil

- 4 Consignes générales
- 5 Consignes d'utilisation

B Utilisation de l'appareil

- 7 Spécifications techniques
- 7 Utilisation des différents modes

C Informations pratiques

- 9 Mise au rebut de votre ancien appareil

Consignes générales

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.



POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTÉZ PAS L'APPAREIL.

Aucune pièce de cet appareil ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur. Confiez les réparations exclusivement à un personnel qualifié. Tout démontage de l'appareil entraînera l'annulation de la garantie.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une tension élevée, non isolée, susceptible de présenter un risque d'électrocution pour les personnes.



Le point d'exclamation inscrit dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur l'existence de consignes de sécurité importantes relatives au fonctionnement ou à la maintenance (entretien courant) figurant dans la notice » accompagnant l'appareil.

- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Tout autre usage est exclu. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur. Utilisez l'appareil uniquement de la manière indiquée dans ce mode d'emploi.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

L'appareil ne doit pas être exposé à un écoulement d'eau ou à des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

Consignes d'utilisation

- Installez l'appareil sur une surface sèche, plane et stable.
- Les orifices d'aération de la ventilation ne doivent pas être obstrués par des objets, tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, par exemple une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
- Une attention particulière doit être prêtée aux aspects environnementaux de l'élimination des piles. Ne pas jeter les piles usagées dans la poubelle. Afin de protéger l'environnement, merci de contacter votre revendeur pour la mise au rebut des déchets.
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation sous les climats tropicaux.
- L'appareil ne doit pas être exposé à un écoulement d'eau ni à des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, par exemple un vase, ne doit être posé sur l'appareil.
- Lorsque la fiche d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion, elle doit rester facilement accessible. La fiche de branchement au secteur doit rester facilement accessible.
- Réservez un espace minimum (5 cm) autour de l'appareil pour assurer une aération suffisante. (Espace minimum autour de l'appareil pour assurer une aération suffisante).
- N'utilisez pas de piles neuves en combinaison avec des piles anciennes.
- Ne combinez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Français

- Lors du remplacement des piles, veuillez à jeter les piles usagées dans le bac de collecte prévu à cet effet, conformément à la réglementation applicable. Elles doivent être traitées sur un site spécifiquement conçu à cet effet afin de pouvoir être recyclées en toute sécurité et sans aucun risque pour l'environnement. Ne pas les brûler ni les enterrer.
- Il existe un danger d'explosion si les piles sont remplacées de façon incorrecte.
- N'exposez pas les piles au soleil, ne les jetez pas dans un feu et ne les placez pas dans un endroit trop chaud.
- Retirez les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant une longue période.
- Appuyez brièvement deux fois sur la bille de projection pour allumer ou éteindre la projection de manière définitive.



Spécifications techniques

Source d'alimentation : 100-240 V~, 50/60 Hz, piles (2 x AAA)
(pour la sauvegarde de l'horloge)

Puissance de sortie : 5 W

Plage de fréquences : FM : 87,5 ~ 108 MHz



Les 2 piles AAA servent uniquement à la sauvegarde des informations lorsque l'appareil est débranché. Retirez les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant une longue période, pour éviter les fuites de liquide.

Utilisation des différents modes

BOUTON	MODE HORLOGE
ON/OFF DIMMER	En mode Horloge, faire un appui long sur le bouton ON/OFF pour allumer ou éteindre la radio. Faire un appui court pour ajuster l'intensité d'affichage de l'heure.
SET/PRE/M+	En mode Horloge, appuyez sur le bouton SET/PRE/M+ pendant 3 secondes pour accéder au réglage de l'heure, appuyez sur le bouton HOUR/TU- pour régler le chiffre des heures de 0 à 23 et sur le bouton MIN/TU+ pour régler le chiffre des minutes de 0 à 59. Appuyez sur SET/PRE/M+ pour terminer le réglage de l'heure.
HOUR/TU-	En mode de réglage de l'heure, appuyez sur HOUR/TU- pour régler le chiffre des heures.
MIN/TU+	En mode de réglage de l'heure, appuyez sur MIN/TU+ pour régler le chiffre des minutes.
PROJECTION	En mode Horloge ou Radio, appuyez sur la bille de projection pour projeter l'heure sur le plafond ou sur un mur. Vous pouvez orienter la bille de projection vers l'avant ou vers l'arrière jusqu'à un angle de 45 degrés. Pour ajuster la netteté d'affichage, tournez la bague supérieure du projecteur. La projection sera désactivée automatiquement au bout de 30 secondes. Pour une projection continue, appuyez deux fois sur la bille de projection.
AL2/VOL+	En mode Horloge, appuyez sur AL2/VOL+ pendant 3 secondes pour régler l'alarme 2, appuyez sur HOUR/TU- pour régler le chiffre des heures et sur MIN/TU- pour régler le chiffre des minutes, appuyez sur AL2/VOL+ pour confirmer le réglage de l'alarme. Appuyez sur AL2/VOL+ pour choisir la sonnerie ou l'alarme radio ou pour désactiver l'alarme. Un indicateur lumineux s'affiche sur l'écran pour indiquer si l'alarme est réglée sur la sonnerie ou sur la radio. Si il n'y a pas d'indicateur allumé, l'alarme est désactivée.

AL1/VOL-	En mode Horloge, appuyez sur AL1/VOL- pendant 3 secondes pour régler l'alarme 1, appuyez sur HOUR/TU- pour régler le chiffre des heures et sur MIN/TU- pour régler le chiffre des minutes, appuyez sur AL1/VOL- pour confirmer le réglage de l'alarme. Appuyez sur AL1/VOL- pour choisir l'alarme par sonnerie ou par radio ou pour désactiver l'alarme. Un indicateur lumineux s'affiche sur l'écran pour indiquer si l'alarme est réglée sur la sonnerie ou sur la radio. Si il n'y a pas d'indicateur allumé, l'alarme est désactivée.
BOUTON	MODE HORLOGE
SLEEP/SNOOZE	En mode Horloge ou Radio, appuyez sur SLEEP/SNOOZE pour choisir la durée à l'expiration de laquelle la radio s'éteindra (en minutes) : 90-80-70-60-50-40-30-20-10-arrêt. Lorsque le radio-réveil est en fonction d'alarme, appuyez sur SLEEP/SNOOZE pour arrêter momentanément l'alarme. L'alarme se déclenchera à nouveau au bout de 9 minutes.
BOUTON	MODE RADIO
ON/OFF DIMMER	En mode Horloge, faire un appui long sur le bouton ON/OFF pour allumer ou éteindre la radio. Faire un appui court pour ajuster l'intensité d'affichage de l'heure.
SET/PRE/M+	En mode Radio, appuyez sur SET/PRE/M+ pour trouver les stations que vous avez préréglées, de P01 à P10. Appuyez sur SET/PRE/M+ pendant 3 secondes pour préréglager la station actuelle, de P01 à P10, puis appuyez encore une fois pour confirmer le préréglage de la station.
HOUR/TU-	En mode Radio, appuyez sur HOUR/TU- pour diminuer la fréquence jusqu'à 87,5 MHz. Appuyez sur HOUR/TU- pendant 3 secondes pour accéder à la fonction de recherche automatique de stations. La recherche s'arrête automatiquement lorsqu'une station est trouvée.
MIN/TU+	En mode Radio, appuyez sur MIN/TU+ pour augmenter la fréquence jusqu'à 108,0 MHz. Appuyez sur MIN/TU+ pendant 3 secondes pour accéder à la fonction de recherche automatique de stations. La recherche s'arrête automatiquement lorsqu'une station est trouvée.
AL2/VOL+	En mode Radio, appuyez sur AL2/VOL+ pour monter le volume de 0 à 15.
AL1/VOL-	En mode Radio, appuyez sur AL1/VOL- pour baisser le volume de 15 à 0.
SLEEP/SNOOZE	En mode Horloge ou Radio, appuyez sur SLEEP/SNOOZE pour choisir la durée à l'expiration de laquelle la radio s'éteindra (en minutes) : 90-80-70-60-50-40-30-20-10-arrêt. Lorsque le radio-réveil est en fonction d'alarme, appuyez sur SLEEP/SNOOZE pour arrêter momentanément l'alarme. L'alarme se déclenchera à nouveau au bout de 9 minutes.
PROJECTION	En mode Horloge ou Radio, appuyez sur la bille de projection pour projeter l'heure sur le plafond ou sur un mur. Vous pouvez orienter la bille de projection vers l'avant ou vers l'arrière jusqu'à un angle de 45 degrés. Pour ajuster la netteté d'affichage, tournez la bague supérieure du projecteur. La projection sera désactivée automatiquement au bout de 30 secondes. Pour une projection continue, appuyez deux fois sur la bille de projection.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

Déclaration de conformité

ELECTRO DEPOT déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive [2014/53/EU](#). La déclaration de conformité peut être consultée sur le site <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

Bedankt!

Bedankt om voor dit product van EDENWOOD gekozen te hebben.

De producten van het merk EDENWOOD worden gekozen, getest en aanbevolen door ELECTRO DEPOT en verzekeren u een eenvoudig gebruik, een betrouwbare prestatie en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A Alvorens het toestel te gebruiken

- 12 Algemene instructies
- 13 Gebruiksaanwijzingen

B Gebruik van het toestel

- 15 Technische specificaties
- 15 Gebruik van de verschillende modi

C Praktische informatie

- 17 Afdanken van uw oude machine

Algemene instructies

Gelieve deze instructies aandachtig te lezen alvorens het toestel te gaan gebruiken en bewaar ze om er later dingen in op te zoeken.

**DEMONTEER HET TOESTEL NIET, OM HET RISICO OP BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN.**

Geen enkel onderdeel van dit toestel mag hersteld of vervangen worden door de gebruiker. Vertrouw hiervoor uitsluitend op bevoegd personeel. Elke demontage van het toestel zal leiden tot het vervallen van de garantie.



Het symbool van een bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op het feit dat zich in de doos een niet-geïsoleerd hoogspanningstoestel bevindt, dat mogelijk een gevaar op elektrocutie voor personen vertegenwoordigt.



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op het feit van het bestaan van belangrijke veiligheidsvoorschriften met betrekking tot de werking of het onderhoud die op de handleiding die bij het toestel hoort staan.

- Dit toestel is enkel geschikt voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik is uitgesloten. Gebruik dit toestel niet buiten. Gebruik het toestel enkel zoals beschreven wordt in deze handleiding.
- Alvorens het toestel aan te sluiten, dient u zich ervan te vergewissen dat de elektrische spanning bij u thuis overeenkomt met deze die aangegeven wordt op het typeplaatje van het toestel.

Het toestel mag niet blootgesteld worden aan een waterafvoer of waterspatten. Geen enkel voorwerp dat gevuld is met vloeistoffen, zoals bijvoorbeeld een vaas, mag op het toestel geplaatst worden.

Gebruiksaanwijzing

- Installeer uw toestel op een vlakke en stabiele ondergrond.
- De verluchtingsopeningen ventilatie mogen niet geblokkeerd worden door voorwerpen zoals, kranten, tafellakens, gordijnen, enz.
- Geen enkele bron van een open vlam, bijvoorbeeld een brandende kaars, mag op het toestel geplaatst worden.
- Een bijzondere aandacht dient besteed te worden aan de milieu-aspecten in verband met het wegwerpen van batterijen. Gooi gebruikte batterijen niet in de vuilnisbak. Gelieve contact op te nemen met uw verkoper voor het afdanken van het toestel, om het milieu te beschermen.
- Dit toestel is niet geschikt om gebruikt te worden in een tropisch klimaat.
- Het toestel mag niet blootgesteld worden aan stromend water, waterspatten of een voorwerp dat een vloeistof bevat, een vaas mag bijvoorbeeld niet op het toestel geplaatst worden.
- Wanneer de voedingsfiche bijvoorbeeld gebruikt wordt als uitschakelvoorziening, dient deze makkelijk toegankelijk te zijn. De stekker dient makkelijk toegankelijk te zijn.

Laat voldoende ruimte (5 cm) vrij rond het toestel om een correcte ventilatie te verzekeren. (Minimumruimte rond het toestel om voldoende verluchting te verzekeren).

- Gebruik nieuwe batterijen niet in combinatie met oude batterijen.
- Combineer geen alkalinebatterijen, standaard batterijen (carbon-zink) of herlaadbare batterijen (nikkel-cadmium).
- Waak er bij het vervangen van de batterijen over, de gebruikte batterijen in de hiervoor voorziene inzamelbak te gooien, in

Nederlands

overeenstemming met de van toepassing zijnde reglementering. Ze dienen behandeld te worden op een hiervoor specifiek ontworpen site om deze in alle veiligheid en zonder enig risico voor het milieu te kunnen recyclen. Verbrand of begraaf deze niet.

- Er bestaat ontploffingsgevaar wanneer de batterijen niet op een correcte manier vervangen worden.
- Stel de batterijen niet bloot aan zonlicht, gooi ze niet in een open vuur en leg ze niet op een plaats die te warm is.
- Verwijder de batterijen indien het product gedurende een lange periode niet gebruikt zal worden.
- Druk twee maal kort op het projectielicht of zet de projectie permanent aan of uit.



Technische eigenschappen

Voedingsbron: 100-240 V~, 50/60 Hz, batterijen (2 x AAA)
(om een back-up te hebben)

Uitgangsvermogen: 5 W

Frequentiebereik: FM : 87,5 ~ 108 MHz



De 2 AAA-batterijen dienen enkel om een back-up van de informatie te hebben wanneer het toestel uitgeschakeld is. Verwijder de batterijen indien het product gedurende een lange periode niet gebruikt zal worden, om vloeistoflekken te voorkomen.

Gebruik van de verschillende modi

KNOP	KLOKMODUS
ON/OFF DIMMER	In de klokmodus drukt u lang u op de knop ON/OFF om de radio in of uit te schakelen. Druk herhaaldelijk om de helderheid te selecteren.
SET/PRE/M+	In de klokmodus drukt u gedurende 3 seconden op de knop SET/PRE/M+ voor toegang tot de uurinstelling, druk op de knop HOUR/TU- om het uur in te stellen op een cijfer tussen 0 en 23 en op de knop MIN/TU+ om de minuten in te stellen op een cijfer tussen 0 en 59. Druk op SET/PRE/M+ om de uurafstelling te beëindigen.
HOUR/TU-	In de modus voor het afstellen van het uur, drukt u op HOUR/TU- om het cijfer van de uren in te stellen.
MIN/TU+	In de modus voor het afstellen van het uur, drukt u op MIN/TU- om het cijfer van de minuten in te stellen.
PROJECTIE	In de Klok- of radiomodus, drukt u op de projectiebal om het uur te projecteren op het plafond of een muur. U kunt de projectiebal naar voor of naar achter richten tot een hoek van 45 graden. Draai aan de bovenste ring van de projector om de beeldscherpte in te stellen. Na 30 seconden wordt de projectiemodus automatisch uitgeschakeld. Voor continue projectie moet u tweemaal op de projectiekogel drukken.
AL2/VOL+	Druk in de klokmodus gedurende 3 seconden op AL2/VOL+ om alarm 2 in te stellen, druk op HOUR/TU- om het cijfer van de uren in te stellen en op MIN/TU- om het cijfer van de minuten in te stellen, druk op AL2/VOL+ om de afstelling van het alarm te bevestigen. Druk op AL2/VOL om de wekker of het radio-alarm in te stellen of om het alarm uit te schakelen. Een indicator wordt weergegeven op het scherm om aan te geven om aan te geven dat het alarm is ingesteld op de wekker of op de radio. Indien er geen indicator brandt, is het alarm uitgeschakeld.

AL1/VOL-	Druk in de klokmodus gedurende 3 seconden op AL1/VOL- om alarm 1 in te stellen, druk op HOUR/TU- om het cijfer van de uren in te stellen en op MIN/TU- om het cijfer van de minuten in te stellen, druk op AL1/VOL- om de afstelling van het alarm te bevestigen. Druk op AL1/VOL- om alarm via wekker of via radio te kiezen of om het alarm uit te schakelen. Een indicator wordt weergegeven op het scherm om aan te geven dat het alarm is ingesteld op de wekker of op de radio. Indien er geen indicator brandt, is het alarm uitgeschakeld.
KNOP	KLOKMODUS
SLEEP/SNOOZE	In de klok- of radiomodus drukt u op SLEEP/SNOOZE om de uitstelduur tijdens de welke de radio uitgeschakeld wordt te kiezen (in minuten): 90-80-70-60-50-40-30-20-10-stop. Wanneer de wekkerradio in de alarmfunctie staat, drukt u op SLEEP/SNOOZE om het alarm onmiddellijk te stoppen. Het alarm zal opnieuw weerklinken na 9 minuten.
KNOP	RADIOMODUS
ON/OFF DIMMER	In de klokmodus drukt lang u op de knop ON/OFF om de radio in of uit te schakelen. Druk herhaaldelijk om de helderheid te selecteren.
SET/PRE/M+	Druk in de radiomodus op SET/PRE/M+ om de vooraf ingestelde radiostations te vinden, van P01 tot P10. Druk gedurende 3 seconden op SET/PRE/M+ om het huidige station toe te wijzen aan een kanaal van P01 tot P10, en druk daarna nogmaals op deze knop om de voorinstelling van de zender te bevestigen.
HOUR/TU-	Druk in de radiomodus op HOUR/TU- om de frequentie te laten zakken tot 87,5 MHz. Druk gedurende 3 seconden op HOUR/TU- voor toegang tot de functie voor het automatisch opzoeken van zenders. Het automatische zoeken stopt wanneer een zender gevonden wordt.
MIN/TU+	In de radiomodus drukt u op MIN/TU+ om te frequentie te doen toenemen tot 108,0 MHz. Druk gedurende 3 seconden op MIN/TU+ voor toegang tot de functie voor het automatisch opzoeken van zenders. Het automatische zoeken stopt wanneer een zender gevonden wordt.
AL2/VOL+	Druk in de radiomodus op AL2/VOL+ om het volume te verhogen van 0 tot 15.
AL1/VOL-	Druk in de radiomodus op AL1/VOL- om het volume zachter te zetten tussen 15 tot 0.
SLEEP/SNOOZE	In de klok- of radiomodus drukt u op SLEEP/SNOOZE om de uitstelduur waarin de radio uitgeschakeld wordt te kiezen (in minuten): 90-80-70-60-50-40-30-20-10-stop. Wanneer de wekkerradio in de alarmfunctie staat, drukt u op SLEEP/SNOOZE om het alarm onmiddellijk te stoppen. Het alarm zal opnieuw weerklinken na 9 minuten.
PROJECTIE	In de Klok- of radiomodus, drukt u op de projectiebal om het uur te projecteren op het plafond of een muur. U kunt de projectiebal naar voor of naar achter richten tot een hoek van 45 graden. Draai aan de bovenste ring van de projector om de beeldscherpte in te stellen Na 30 seconden wordt de projectiemodus automatisch uitgeschakeld. Voor continue projectie moet u tweemaal op de projectiekogel drukken.

Afdanken van uw oude machine

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/UE

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijke afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

Conformiteitsverklaring

ELECTRO DEPOT verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de richtlijn [2014/53/EG](#). De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

¡Gracias!

Gracias por haber elegido este producto EDENWOOD.

Elegidos, probados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca EDENWOOD son sinónimo de utilización fácil, rendimientos fiables y calidad impecable.

Quedará muy satisfecho cada vez que utilice este aparato.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Consulte nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A Antes de utilizar el aparato

- 28 Instrucciones generales
- 29 Instrucciones de utilización

B Utilización del aparato

- 31 Especificaciones técnicas
- 31 Utilización de los diferentes modos

C Información práctica

- 33 Cómo desechar su antiguo aparato

Instrucciones generales

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas para poder consultarlas más adelante.



PARA REDUCIR LOS RIESGOS DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO DESMONTE EL APARATO.

Ninguna de las piezas de este aparato puede ser reparada o reemplazada por el usuario. Las reparaciones deben hacerse exclusivamente por personal cualificado. La garantía quedará anulada si desmonta el aparato.



El símbolo de un relámpago dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que el aparato tiene una tensión elevada, no aislada y que puede presentar un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El signo de exclamación inscrito en un triángulo equilátero indica que existen consignas de seguridad importantes relativas al funcionamiento o al mantenimiento (mantenimiento habitual) que figuran en el manual incluido junto al aparato.

- Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. Cualquier otro uso está totalmente prohibido. No use este aparato al aire libre. Utilice este aparato tal y como se describe en estas instrucciones.

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que la tensión eléctrica de su domicilio corresponde a la indicada en la placa de características del aparato.

El aparato no debe estar en contacto con el agua ni con salpicaduras de agua. No debe colocar sobre el aparato ningún objeto que contenga líquidos, como por ejemplo un jarrón.

Instrucciones de utilización

- Instale el aparato sobre una superficie seca, plana y estable.
- No debe obstruir los orificios de ventilación con ningún objeto, como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque sobre el aparato ninguna llama ni ninguna vela encendida.
- Se debe prestar una especial atención a la eliminación de las pilas de forma correcta. No tire las pilas usadas a la basura. Para proteger el medioambiente, contacte a su distribuidor para que le proporcione información sobre cómo desechar el aparato y las pilas.
- Este aparato no es apto para una utilización en un clima tropical.
- El aparato no debe estar en contacto con el agua ni con salpicaduras de agua. No debe colocar sobre el aparato ningún objeto que contenga líquidos, como por ejemplo un jarrón.
- Cuando se utiliza el enchufe de alimentación como

Español

dispositivo de desconexión, debe permanecer fácilmente accesible. El enchufe de alimentación debe estar fácilmente accesible.

- Reserve un espacio mínimo (5 cm) alrededor del aparato para garantizar su ventilación. (Espacio mínimo alrededor del aparato para garantizar su ventilación).

- No utilice pilas nuevas junto con pilas antiguas.

- No combine pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).

- Cuando reemplace las pilas, tire las pilas usadas en el contenedor de recogida previsto para ello, conforme a la reglamentación aplicable. Deben tratarse en un lugar

específico para poder reciclarse con seguridad y sin generar un riesgo para el medioambiente. No queme las pilas ni las entierre.

- Si reemplaza las pilas de forma incorrecta, podría provocar una explosión.

- No exponga las pilas al sol, no las tire al fuego y no las coloque en un lugar demasiado caluroso.

- Retire las pilas si no va a utilizar el producto durante un largo período de tiempo.

- Pulse dos veces brevemente sobre la bola de proyección para encender o apagar la proyección de forma definitiva.



Especificaciones técnicas

Fuente de alimentación: 100-240 V~, 50/60 Hz, pilas (2 x AAA)
(para la copia de seguridad del reloj)

Potencia de salida: 5 W

Rango de frecuencia: FM: 87,5 ~ 108 MHz



Las dos pilas AAA sirven solamente para la copia de seguridad de la información cuando el aparato está desenchufado. Retire las pilas si no va a utilizar el producto durante un largo período de tiempo para evitar las fugas de líquido.

Utilización de los diferentes modos

BOTÓN	MODOS RELOJ
ON/OFF DIMMER	En el modo Reloj, pulse largo el botón ON/OFF para encender o apagar la radio. Pulse varias veces para seleccionar diferentes niveles de brillo
SET/PRE/M+	En el modo Reloj, pulse el botón SET/PRE/M+ durante tres segundos para acceder al ajuste de la hora; pulse el botón HOUR/TU- para ajustar la cifra de las horas de 0 a 23; y pulse el botón MIN/TU+ para ajustar la cifra de los minutos de 0 a 59. Pulse el botón SET/PRE/M+ para terminar el ajuste de la hora.
HOUR/TU-	En el modo de ajuste de la hora, pulse en el botón HOUR/TU- para ajustar la cifra de las horas.
MIN/TU+	En el modo de ajuste de la hora, pulse en el botón MIN/TU+ para ajustar la cifra de los minutos.
PROYECCIÓN	En el modo Reloj o Radio, pulse la bola de proyección para proyectar la hora en el techo o en una pared. Puede orientar esta bola de proyección hacia delante o hacia detrás hasta un ángulo de 45 grados. Para ajustar la nitidez de la pantalla, gire el anillo superior del proyector. La proyección se desactivará automáticamente después de 30 segundos. Para una proyección continua, pulse dos veces la bola de proyección.
AL2/VOL+	En el modo Reloj, pulse el botón AL2/VOL+ durante 3 segundos para ajustar la alarma 2; pulse el botón HOUR/TU- para ajustar la cifra de las horas; pulse el botón MIN/TU- para ajustar la cifra de los minutos; y pulse el botón AL2/VOL+ para confirmar el ajuste de la alarma. Pulse el botón AL2/VOL+ para elegir el tono de la alarma o la alarma radio o para desactivar la alarma. En la pantalla se muestra un indicador luminoso para indicar si la alarma está ajustada con un tono o con la radio. Si no han ningún indicador encendido es porque la alarma está desactivada.

AL1/VOL-	En el modo Reloj, pulse el botón AL1/VOL- durante 3 segundos para ajustar la alarma 1; pulse el botón HOUR/TU- para ajustar la cifra de la hora; pulse el botón MIN/TU- para ajustar la cifra de los minutos; y pulse el botón AL1/VOL- para confirmar el ajuste de la alarma. Pulse el botón AL1/VOL- para elegir la alarma por tono o por radio o para desactivar la alarma. En la pantalla se muestra un indicador luminoso para indicar si la alarma está ajustada con un tono o con la radio. Si no han ningún indicador encendido es porque la alarma está desactivada.
BOTÓN	MODOS RELOJ
SLEEP/SNOOZE	En el modo Reloj o Radio, pulse el botón SLEEP/SNOOZE para elegir la duración de funcionamiento de la radio (en minutos): 90-80-70-60-50-40-30-20-10-parada. Cuando la radio despertador está en función de alarma, pulse el botón SLEEP/SNOOZE para detener momentáneamente la alarma. La alarma se activará de nuevo transcurridos nueve minutos.
BOTÓN	MODOS RADIO
ON/OFF DIMMER	En el modo Reloj, pulse largo el botón ON/OFF para encender o apagar la radio. Pulse varias veces para seleccionar diferentes niveles de brillo
SET/PRE/M+	En el modo Radio, pulse el botón SET/PRE/M+ para encontrar las estaciones de radio preajustadas desde P01 hasta P10. Pulse el botón SET/PRE/M+ durante 3 segundos para preajustar la estación actual, desde P01 hasta P10 y luego, pulse una vez más para confirmar el ajuste de la estación de radio.
HOUR/TU-	En el modo Radio, pulse el botón HOUR/TU- para disminuir la frecuencia hasta 87,5 MHz. Pulse el botón HOUR/TU- durante 3 segundos para acceder a la función de búsqueda automática de estaciones. La búsqueda se para automáticamente cuando se encuentra una estación de radio.
MIN/TU+	En el modo Radio, pulse el botón MIN/TU+ para aumentar la frecuencia hasta 108,0 MHz. Pulse el botón MIN/TU+ durante 3 segundos para acceder a la función de búsqueda automática de estaciones de radio. La búsqueda se para automáticamente cuando se encuentra una estación de radio.
AL2/VOL+	En el modo Radio, pulse el botón AL2/VOL+ para aumentar el volumen de 0 a 15.
AL1/VOL-	En el modo Radio, pulse el botón AL1/VOL- para disminuir el volumen de 0 a 15.
SLEEP/SNOOZE	En el modo Reloj o Radio, pulse el botón SLEEP/SNOOZE para elegir la duración de funcionamiento de la radio (en minutos): 90-80-70-60-50-40-30-20-10-parada. Cuando la radio despertador está en función de alarma, pulse el botón SLEEP/SNOOZE para detener momentáneamente la alarma. La alarma se activará de nuevo transcurridos nueve minutos.
PROYECCIÓN	En el modo Reloj o Radio, pulse la bola de proyección para proyectar la hora en el techo o en una pared. Puede orientar esta bola de proyección hacia delante o hacia detrás hasta un ángulo de 45 grados. Para ajustar la nitidez de la pantalla, gire el anillo superior del proyector. La proyección se desactivará automáticamente después de 30 segundos. Para una proyección continua, pulse dos veces la bola de proyección.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que indica que, al final de su vida útil, no debe tirarse junto con los residuos domésticos, sino que debe llevarse a un punto limpio de la localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a preservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la participación de todos, tanto del abastecedor como del usuario.

Es por esta razón por la que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe bajo ningún concepto tirarse a la basura pública o privada destinada a los residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recolección selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Declaración de conformidad

ELECTRO DÉPÔT declara que este aparato cumple con las exigencias esenciales y con las otras disposiciones pertinentes de la directiva [2014/53/EU](#). La declaración de conformidad se puede consultar en el sitio web <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

GARANTIEBEDINGUNGEN

DE

Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum* eine Garantie von 2 Jahren für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

ES

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

*mediante la presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

France



Made in PRC